

Smlouva o spolupráci

číslo smlouvy: 0230004232 / ČSA 0316003592

uzavřená dle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „Občanský zákoník“)

I. Smluvní strany:

1) Letiště Praha, a. s.

se sídlem Praha 6, K letišti 1019/6, PSČ 161 00

společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003, IČO:28244532, DIČ: CZ699003361, plátce DPH

zastoupená osobami uvedenými na podpisové stránce

(dále jen „LP“)

a

2) České aerolinie a.s.

se sídlem Evropská 846/176a, Vokovice, 160 00 Praha 6

společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1662

IČO: 457 95 908, DIČ: CZ45795908, plátce DPH

zastoupená osobami uvedenými na podpisové stránce

(dále jen „Partner“)

(LP a Partner dále jednotlivě také jako „Smluvní strana“ nebo společně jako „Smluvní strany“)

II. Účel a předmět smlouvy

1. Účelem této smlouvy o spolupráci (dále jen „Smlouva“) je vzájemná spolupráce Smluvních stran v oblasti reklamy a propagace spočívající v tom, že Smluvní strany si budou vzájemně poskytovat plnění dle této Smlouvy.
2. Předmětem této Smlouvy je (i) závazek Partnera poskytnout LP plnění uvedené v čl. III. této Smlouvy (dále jen „Plnění Partnera“), v rozsahu a za podmínek stanovených dále touto Smlouvou a tomu odpovídající závazek LP toto Plnění Partnera přijmout a (ii) závazek LP poskytnout Partnerovi plnění uvedené v čl. IV. této Smlouvy (dále jen „Plnění LP“), v rozsahu a za podmínek stanovených dále touto Smlouvou a tomu odpovídající závazek Partnera toto Plnění LP přijmout (Plnění Partnera a Plnění LP jsou ve Smlouvě dále společně označovány jako Plnění) a (iii) pohledávky vzniklé za Plnění vypořádat způsobem v této Smlouvě stanoveným.

III. Závazky Partnera

1. Partner se zavazuje poskytnout LP:
reklamní prostor v podobě online web banneru ve formátu 1024x560px o rozsahu maximálně 200 znaků, který bude umístěn na webové stránce www.csa.cz v sekci Destinace (Praha) a to v období od 1.8.2018 do 31.10.2018. Partner se dále zavazuje poskytnout celkem 20 letenek v celkové hodnotě 19 000,- Kč (950,- Kč za 1 ks) na výroční lety pořádané Partnerem. Letenky zmíněné v předcházející větě budou Partnerem poskytnuty v množství dvou kusů letenek na každý výroční let pořádaný v následujících dnech roku 2018:

21.4.

5.5.

- 19.5.
- 2.6. DVA LETY ZA DEN (14:00 a 15:00)
- 9.6. DVA LETY ZA DEN (14:00 a 15:00)
- 16.6.
- 7.7.
- 23.6.

2. Partner je při plnění závazků z této Smlouvy povinnen postupovat tak, aby nebylo poškozeno dobré jméno LP. Partner odpovídá plně při plnění závazků ze Smlouvy za dodržování platných a účinných právních předpisů a za veškeré důsledky porušení svých povinností daných tímto ustanovením. Partner se zavazuje odškodnit LP a zbavit LP bezodkladně veškerých nároků, požadavků na náhrady škod anebo jiných požadavků, které vůči LP v souvislosti s plněním společnosti Partnera dle této smlouvy vznese jakákoli třetí osoba.
3. Při každém použití loga, obchodního jména, či jiného materiálu týkající se činnosti společnosti LP se Partner zavazuje použít ke splnění závazků této Smlouvy písemně schválených podkladů společnosti LP (dále jen „**schválené podklady**“). Logo společnosti LP, které je ochrannou známkou, je Partner oprávněn použít pouze v barvách a ve velikosti odpovídající danému poměru. Při používání schválených podkladů společnosti LP je Partner povinnen se řídit pokyny společnosti LP, k použití loga stanovenými. Jiné poklady, než schválené společností LP nesmí Partner použít bez předchozího projednání a písemného souhlasu společnosti LP. Uzavřením této Smlouvy nevzniká Partnerovi právo užívat ochranné známky LP ve spojení se svým jménem, obchodním jménem, slovním nebo grafickým označením Partnera, jeho výrobky apod. Jakékoliv jiné užití ochranných známek společnosti LP než užití sjednané v této Smlouvě podléhá předchozímu písemnému souhlasu LP.

IV. Závazky LP

1. LP se zavazuje poskytnout Partnerovi paušální cenu ve výši 450 000,- Kč odpovídající souhrnné hodnotě letištních poplatků, účtovaných společností LP za použití Letiště Václava Havla Praha ve vztahu k provozu celkem desíti (10) speciálních vyhlídkových letů konaných k výročí 95 let od založení Partnera pod kódem OK095 v následujících dnech roku 2018:
 - 21.4.
 - 5.5.
 - 19.5.
 - 2.6. DVA LETY ZA DEN (14:00 a 15:00)
 - 9.6. DVA LETY ZA DEN (14:00 a 15:00)
 - 16.6.
 - 7.7.
 - 23.6.
2. LP se zavazuje dodat Partnerovi, resp. konkrtní osobě Partnera uvedené v čl. V. této Smlouvy web banner společnosti LP ve formátu dohodnutém článek III. odst. 1 a to nejpozději do 15.7. 2018. LP odpovídá za to, že web banner LP zaslaný Partnerovi dle tohoto článku Smlouvy, je v souladu s platnými a účinnými právními předpisy České republiky, mezinárodními smlouvami, kterými je Česká republika vázána, dobrými mravy, Kodexem reklamy, a že inzerát neporušuje autorská i jiná práva třetích osob včetně práv k duševnímu a průmyslovému vlastnictví.

3. LP je při plnění závazků z této Smlouvy povinno postupovat tak, aby nebylo poškozeno dobré jméno společnosti Partnera.

V. Kontaktní údaje

Smluvní strany se zavazují pro vzájemnou komunikaci při naplňování předmětu Smlouvy užít níže uvedené kontakty:



VI. Cena Plnění a platební podmínky

1. Celková cena Plnění Partnera specifikovaného v článku III. této Smlouvy činí 450 000,- Kč bez DPH (slovy: čtyřistapadesát tisíc korun českých). Celková cena Plnění LP specifikovaného v článku IV. této Smlouvy činí 450 000,- Kč bez DPH (slovy: čtyřistapadesát tisíc korun českých). K Celkové ceně Plnění Partnera i k Celkové ceně Plnění LP bude připočtena DPH ve výši dle platných právních předpisů k datu uskutečnění zdanitelného plnění. Datum uskutečnění zdanitelného plnění Partnera je datum posledního letu. Datum uskutečnění zdanitelného plnění LP je datum posledního letu.
2. Na poskytnutá Plnění vystaví obě Smluvní strany faktury - daňové doklady ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, (dále jen „Zákon o DPH“), které budou výrazně označeny upozorněním „NEPROPLÁCET – BARTER“. Smluvní strana vystaví faktury - daňové doklady za poskytnutá Plnění nejpozději 15 dnů od data uskutečnění zdanitelného plnění. Faktury - daňové doklady budou vystaveny se splatností 17 dnů od data jejich vystavení. Faktura – daňový doklad se považuje za uhrazenou dnem započtení nebo dnem připsání dlužné částky na bankovní účet druhé Smluvní strany.
3. Vzhledem ke kompenzačnímu charakteru této Smlouvy se obě Smluvní strany dohodly na vzájemném zápočtu svých pohledávek, které vzhledem k předmětu Smlouvy vzniknou, a to v plném rozsahu, včetně event. DPH za podmínky, že obě Smluvní strany splnily v plném rozsahu své povinnosti uložené jim touto Smlouvou. Tento článek se nevztahuje na jiné pohledávky Smluvních stran, které vznikly jinak, než je vymezeno v předmětu Smlouvy.
4. Pokud se v době trvání této Smlouvy Smluvní strany dohodnou, že Plnění Partnera nebo Plnění LP nebude poskytnuto v původně dohodnuté výši, provedou vzájemný zápočet hodnot Plnění k datu splatnosti dle příslušné faktury a vzniklý rozdíl hodnot Plnění uhradí Smluvní strana druhé Smluvní straně do data splatnosti dle příslušné faktury.
5. Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy Plnění, nebo alespoň jedno z Plnění, nebo jeho část, je poskytována a fakturována v průběhu více než jednoho kalendářního roku, provedou Smluvní strany k 31. 12. daného roku vzájemné odsouhlasení výše pohledávek.
6. Smluvní strany sjednávají, že daňové doklady vystavené na základě této Smlouvy mohou mít listinnou nebo elektronickou podobu ve formátu pdf.
7. Adresa pro zasílání faktur/daňových dokladů je:
 - Partner zašle fakturu/daňový doklad na adresu: Letiště Praha, a. s., evidence faktur, K Letišti 1019/6, 161 00 Praha 6
v elektronické podobě na adresu: invoices@prg.aero
 - LP zašle fakturu/daňový doklad na adresu: box.cef@csa.cz

VII. Sankční ustanovení

1. V případě, že některá ze Smluvních stran nevystaví řádně nebo včas faktury a/nebo nevystaví fakturu nebo neodstraní její nedostatek ani ve lhůtě 15 dnů od doručení písemného upozornění druhé Smluvní strany, je tato Smluvní strana oprávněna požadovat uhrazení smluvní pokuty ve výši 1.000,- Kč za každé jednotlivé porušení.
2. V případě, že některá ze Smluvních stran nesplní v plné výši svůj závazek uvedený v čl. II. Smlouvy poskytnout druhé Smluvní straně Plnění, nebo převzít od druhé Smluvní strany Plnění, je druhá Smluvní strana oprávněna požadovat uhrazení smluvní pokuty ve výši hodnoty ceny Plnění Partnera nebo Plnění LP (bez DPH), uvedené v čl. V., odst. 1 této Smlouvy. Smluvní pokuta nepodléhá DPH. Tímto ustanovením není dotčen nárok Smluvních stran na náhradu škody v plné výši, včetně majetkové a nemajetkové újmy.
3. V případě, že některá ze Smluvních stran nesplní a/nebo splní s vadami a/nebo poruší některý ze svých závazků uvedených v čl. III. a v čl. IV. Smlouvy, je druhá Smluvní strana oprávněna požadovat uhrazení smluvní pokuty ve výši 10.000,- Kč (deset tisíc korun českých), a to za každé jednotlivé nesplnění či porušení závazku, a to i opakovaně. Smluvní pokuta nepodléhá DPH. Tímto ustanovením není dotčen nárok Smluvních stran na náhradu škody v plné výši včetně majetkové a nemajetkové újmy.
4. Všechny smluvní pokuty dle této Smlouvy jsou splatné do 17 dnů od vystavení faktury na smluvní pokutu ze strany LP nebo Partnera. Uplatněním nároku Smluvní strany na smluvní pokutu není dotčeno právo takové Smluvní strany na náhradu způsobené škody a to včetně nemajetkové újmy.

VIII. Důvěrné informace a obchodní tajemství

1. Smluvní strany se dohodly, že za důvěrné informace ve smyslu této Smlouvy jsou považovány veškeré údaje uvedené v textu Smlouvy nebo v dokladech na které Smlouva odkazuje, jakož i jakékoli informace vyměněné mezi Smluvními stranami ústně, písemně či v jakékoli jiné formě, či Smluvními stranami jinak získané v souvislosti s plněním této Smlouvy (dále jen „Důvěrné informace“).
2. Za Důvěrné informace nebudou považovány informace, které
 - (a) jsou veřejně přístupné nebo známe v době jejich užití nebo zpřístupnění, pokud jejich veřejná přístupnost či známost nenastala v důsledku porušení zákonné či smluvní povinnosti, nebo
 - (b) jsou poskytnuty Partnerovi třetí osobou nijak nezúčastněnou na realizaci Plnění, která má právo s takovou informací volně nakládat a poskytnout ji třetím osobám.
3. Každá ze Smluvních stran se zavazuje, že bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany:
 - (a) neužije Důvěrné informace pro jiné účely než pro účely realizace Plnění a splnění povinností podle této Smlouvy, a nebo
 - (b) nezveřejní ani jinak neposkytne Důvěrné informace žádné třetí osobě, vyjma svých pověřených zaměstnanců, členů svých orgánů, odborných poradců a právních zástupců. Těmto osobám však může být Důvěrná informace poskytnuta pouze tehdy, pokud budou zavázáni udržovat takovou informaci v tajnosti, jako by byly stranou této Smlouvy. Za porušení povinností třetích osob udržovat poskytnuté informace v tajnosti odpovídá každá ze Smluvních stran tak, jako by porušila povinnost sama.

4. LP Partnera informuje a Partner bere na vědomí, že LP je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).
5. Strany prohlašují, že žádná ze skutečností ve Smlouvě uvedených netvoří obchodní tajemství.“

IX. Trvání smlouvy

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a uzavírá se na dobu určitou do 31. prosince 2018. Ukončení této Smlouvy se nedotýká nároku Smluvních stran na náhradu újmy, na smluvní pokuty sjednané v této Smlouvě a jiných nároků, které podle této Smlouvy nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení Smlouvy.
2. Tato Smlouva je vyhotovena ve 4 (čtyřech) vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá Smluvní strana obdrží po dvou.
3. Jakékoliv změny či dodatky této Smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných a vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami.
4. Smlouvu lze ukončit:
 - (a) uplynutím doby, na kterou byla uzavřena,
 - (b) písemnou dohodou Smluvních stran,
 - (c) výpovědí dle této Smlouvy,
 - (d) písemným odstoupením od Smlouvy z důvodu podstatného porušení Smlouvy kteroukoliv Smluvní stranou. Odstoupení odstupující Smluvní strany je účinné jeho doručením druhé Smluvní straně.
5. Smluvní strany se dohodly, že podstatným porušením Smlouvy ze strany Partnera se rozumí nesplnění/porušení závazků, ke kterým se Partner zavázal v čl. III. této Smlouvy nebo nesplnění jiných závazků Partnera stanovených v této Smlouvě. Za podstatné porušení Smlouvy ze strany LP se rozumí nesplnění/porušení závazků, ke kterým se LP zavázalo v čl. IV Smlouvy nebo nesplnění jiných závazků LP stanovených v této Smlouvě.
6. Tuto Smlouvu může každá ze Smluvních stran vypovědět bez udání důvodu s tím, že výpovědní doba činí jeden (1) měsíc a počíná běžet první den měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně.
7. V případě předčasného ukončení této Smlouvy se Smluvní strany zavazují k vzájemnému vyrovnání všech dosud vyčerpaných plnění, a to nejpozději do 30 dnů od ukončení platnosti této Smlouvy.

X. Ochrana osobních údajů

1. LP předá Partnerovi za účelem plnění jeho povinností vyplývajících ze Smlouvy osobní údaje subjektu údajů v rozsahu nezbytném pro uzavření smlouvy o přepravě mezi LP a Partnerem a pro plnění takové smlouvy: jméno a příjmení, údaj o pohlaví, emailová adresa, telefonní číslo.

XI. Závěrečná ustanovení

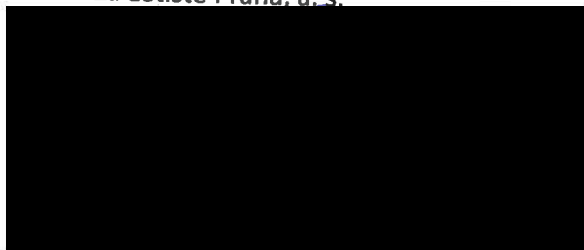
1. Tato Smlouva se řídí českým právním řádem, zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku. Smluvní strany se zavazují řešit veškeré spory, které mezi nimi mohou vzniknout v souvislosti s prováděním nebo výkladem Smlouvy, jednáním a vzájemnou dohodou. Pokud se nepodaří vyřešit předmětný spor do třiceti (30) pracovních dnů ode dne jeho vzniku, bude takový spor předložen jednou ze Smluvních stran věcně a místně příslušnému soudu. Smluvní strany se v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, v platném znění, dohodly na místní příslušnosti obecného soudu LP.
2. Pokud některé ze Smluvních stran brání ve splnění jakékoli její povinnosti ze Smlouvy překážka v podobě vyšší moci, nebude tato Smluvní strana v prodlení se splněním příslušné povinnosti, ani odpovědná za újmu plynoucí z jejího porušení. Pro vyloučení pochybností se předchozí věta uplatní pouze ve vztahu k povinnosti, jejíž splnění je přímo nebo bezprostředně vyloučeno vyšší mocí.
 - a. Za vyšší moc se považuje okolnost vzniklá nezávisle na vůli povinné Smluvní strany, kterou tato Smluvní strana nemohla v době uzavření Smlouvy předvídat a která povinné Smluvní straně objektivně brání v plnění jejích smluvních povinností ze Smlouvy, zejména válka, embargo, zásah státu nebo vlády, teroristický čin, živelné události a stávka.
 - b. Smluvní strana dotčená vyšší mocí je povinna informovat druhou Smluvní stranu o existenci překážky v podobě vyšší moci bez zbytečného odkladu a dále podniknout veškeré kroky, které lze po takové Smluvní straně rozumně požadovat, aby se zmírnil vliv vyšší moci na plnění povinností dle Smlouvy.
3. Smluvní strany se výslovně dohodly, že žádná ze Smluvních stran:
 - (a) není oprávněna postoupit jakákoli svá práva z této Smlouvy nebo tuto Smlouvu jako celek na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní strany, a to ani částečně.
 - (b) není oprávněna jakkoli zastavit jakékoli své pohledávky za druhou Smluvní stranou vyplývající z této Smlouvy.
 - (c) není oprávněna započítat své splatné i nesplatné pohledávky za druhou Smluvní stranou bez předchozího písemného souhlasu takové Smluvní strany s výjimkou splatných pohledávek uvedených v čl. VI. Cena Plnění a platební podmínky této Smlouvy.
4. Smluvní strany se dohodly, že ustanovení § 1766 (změna okolností), § 1793 (neúměrné zkrácení), § 1796 (lichva), § 1799, § 1800 (smlouvy uzavírané adhezním způsobem), § 2000 (zrušení závazku), § 2050 (smluvní pokuta a náhrada škody) Občanského zákoníku se na tuto Smlouvu a na vztahy z této Smlouvy vyplývající nepoužijí. Smluvní strany se proto výslovně dohodly na následujících ustanoveních Smlouvy upravujících jejich práva a povinnosti odchylně od Občanského zákoníku:
 - (a) Žádná ze Smluvních stran není oprávněna podat v souladu s ustanovením § 1766 Občanského zákoníku návrh soudu na změnu závazku ze Smlouvy.
 - (b) Tato Smlouva je uzavírána mezi podnikateli v rámci jejich podnikání, z tohoto důvodu se na tuto Smlouvu v souladu s ustanovením § 1797 Občanského zákoníku neuplatní ustanovení § 1793 až 1795 Občanského zákoníku o neúměrném zkrácení ani ustanovení § 1796 o lichvě.

- (c) S ohledem na uzavření Smlouvy mezi podnikateli v rámci jejich podnikání se Smluvní strany dále v souladu s ustanovením § 1801 Občanského zákoníku dohodly, že pro účely této Smlouvy se nepoužijí ustanovení § 1799 a § 1800 Občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem.
5. Tato Smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu Smlouvy a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly ve Smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této Smlouvy. Žádný projev vůle Smluvních stran učiněný při jednání o této Smlouvě ani projev vůle učiněný po uzavření této Smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této Smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran. Tato Smlouva nahrazuje veškeré ostatní písemné či ústní dohody učiněné ve věci předmětu této Smlouvy.
 6. Smluvní strany sjednávají, že si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této Smlouvy byla jakákoli práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu této Smlouvy, ledaže je ve Smlouvě výslovně sjednáno jinak.
 7. Smluvní strany si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této Smlouvy věděly nebo vědět musely, a které jsou relevantní ve vztahu k uzavření této Smlouvy. Kromě ujištění, která si Smluvní strany poskytly v této Smlouvě, nebude mít žádná ze Smluvních stran žádná další práva a povinnosti v souvislosti s jakýmkoli skutečností, které vyjdou najevo a o kterých neposkytla druhá Smluvní strana informace při jednání o této Smlouvě. Výjimkou budou případy, kdy daná Smluvní strana úmyslně uvedla druhou Smluvní stranu ve skutkový omyl ohledně předmětu této Smlouvy.
 8. Smluvní strany prohlašují, že tuto Smlouvu uzavřely na základě svobodného projevu vůle, určitě, vážně, srozumitelně a že nebyla uzavřena za jinak nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze, dne

25. 5. 2018

Za Letiště Praha, a. s.



V Praze, dne

18. 5. 2018

Za Partnera



Jozef Sinčák
předseda představenstva



Josef Adam
člen představenstva

